

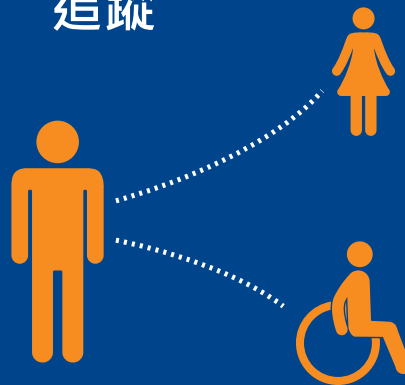
# 您可以做什麼來對抗 COVID-19

## 檢測



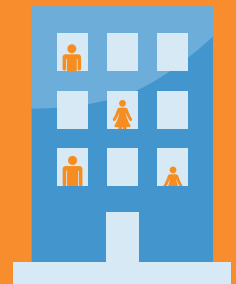
瞭解您的狀態。  
獲得免費  
COVID-19 檢測  
和抗體檢測。

## 追蹤



接聽接觸追蹤者的  
來電，以協助阻止  
COVID-19 在您的  
社區中傳播。

## 自我照護



安全隔離以保護  
他人並在旅館或  
家中自我照護。

NYC Test & Trace Corps ( 測試和追蹤團隊 ) 致力於保護您的個人資訊和健康資訊的隱私及安全。我們收到的所有資訊都會保持機密，並受到《紐約市衛生法規》的保護。測試和追蹤團隊不會詢問任何人的移民身份。

NYC  
HEALTH+  
HOSPITALS

Test & Trace  
Corps

# 自我照護以保護自己和親友免受 COVID-19 感染

## 在免費、個人的旅館客房中安全隔離。

如果您確診感染 COVID-19 或與檢測結果呈陽性的人士接觸過，便有資格在您隔離期間入住旅館客房，以保護您的親友並確保他們的安全。

自我照護旅館安全、舒適且便利。所有服務都是免費的。歡迎兒童入住。

如果您選擇在「自我照護旅館」中隔離，則不會影響您獲得的任何其他福利。自我照護旅館不會影響您申請永久居留權（綠卡）。此外，根據公共負擔規則，與 COVID-19 相關的醫療或預防保健服務將「不會」被視為公共負擔。

### 自我照護旅館「免費」提供以下服務：

- 往返旅館以及任何必要的醫療約診所需的交通
- 私人客房和衛浴
- 現場 COVID-19 檢測
- 免費 Wi-Fi 和有線電視
- 無限撥打當地電話以保持與他人的聯繫
- 每日早餐、午餐和晚餐\*
- 口譯服務
- 藥品遞送
- 現場醫療保健支援由專業醫生和護士提供
- 遠端精神病診療，可以獲得專家級心理健康服務提供者的服務



立即預訂您的客房。

請撥打 **1-212-COVID19**

(1-212-268-4319)

或瀏覽 **testandtrace.nyc**

**NYC**  
**HEALTH+**  
**HOSPITALS**

**Test & Trace**  
**Corps**

\*正餐將根據飲食需求客製

JANUARY 2022